

Neh

Chapter 3

Japanese Interlinear

Reference: Japanese Kougo-yaku (1954/1955)

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| שַׁעַר | אֶת־ | וַיִּבְנוּ | הַכֹּהֲנִים | וְאֶחָיו | הַגָּדוֹל | הַכֹּהֵן | אֶלְיָשִׁיב | וַיָּקָם | 1 | |
| 羊の-門を | すなわち | 建てた | 祭司たちが | 兄弟たち | 大きな | 祭司 | エルヤシブ | 立ち-上がった | | |
| H8179 | H0853 | H1129 | H3548 | H0251 | | H3548 | H0475 | | | |
| מִגְדָּל | עַד | קִדְּשׁוּהוּ | הַמֶּאֱהָ | מִגְדָּל | וְעַד־ | דַּלְתָתָיו | וַיַּעֲמִידוּ | קִדְּשׁוּהוּ | הַמָּה | הַצֹּאֵן |
| やぐらへ | まで | 聖別した | 百の | やぐらへ | まで | 扉を | 立てた | 聖別した | 彼らが | 羊の |
| H4026 | H5704 | H6942 | H3968 | H4026 | H5704 | | H5975 | H6942 | H1992 | H6629 |

ס : הַנָּנְאֵל
S ハナネルの
[H2606](#)

かくて大祭司エルヤシブは、その兄弟である祭司たちと共に立って羊の門を建て、これを聖別してそのとびらを設け、さらにこれを聖別して、ハンメアの望楼に及ぼし、またハナネルの望楼にまで及ぼした。

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|--------|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|
| בָּנָה | יָדוּ | וְעַל־ | ס | יֶרֶחוֹ | אֲנָשֵׁי | בָּנוּ | יָדוּ | וְעַל־ | 2 |
| 建てた | その-偪で | その-偪で | S | エリコの | エリコの-人々が | 建てた | その-偪で | その-偪で | |
| H1129 | H3027 | | | H3405 | H0376 | H1129 | H3027 | | |
| | | | | | | ס : אִמְרֵי־ | בֶּן־ | זָכּוּר | |
| | | | | | | S | イムリの | の-子 | ザクル |
| | | | | | | | H0566 | | H2139 |

彼の次にはエリコの人々が建て、その次にはイムリの子ザクルが建てた。

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וַיַּעֲמִידוּ | קָרוּהוּ | הַמָּה | הַסֵּנְאָה | בָּנוּ | בָּנוּ | הַדָּגִים | שַׁעַר | וְאֶת־ | 3 |
| 立てた | 樞を-かけた | 彼らが | セナアの | の-子らが | 建てた | 魚の | 魚の-門を | すなわち | |
| H5975 | | H1992 | H5570 | | H1129 | H1709 | H8179 | H0853 | |
| | | | | | | ס : וּבְרִיחָיו־ | מִנְעוּלָיו | דַּלְתָתָיו | |
| | | | | | | S | かんぬきを | 錠を | 扉を |
| | | | | | | | H1280 | H4514 | |

魚の門はハッセナアの子らが建て、その梁を置き、そのとびらと横木と貫の木とを設けた。

| | | | | | | | | | | |
|--------|---|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------|---|
| וְעַל־ | ס | הַקּוֹץ | בֶּן־ | אוּרִיָּה | בֶּן־ | מְרֵמוֹת | הַחֲזִיק | יָדָם | וְעַל־ | 4 |
| その-偪で | S | ハコツの | の-子 | ウリヤの | の-子 | メレモト | 修理した | その-偪で | その-偪で | |
| | | H6976 | | | H4822 | H2388 | H3027 | | | |
| וְעַל־ | ס | מְשִׁיזָבָאֵל | בֶּן־ | בְּרֵכְיָה | בֶּן־ | מְשֻׁלָּם | הַחֲזִיק | יָדָם | | |
| その-偪で | S | メシザブエルの | の-子 | ベレキヤの | の-子 | メシュラム | 修理した | その-偪で | | |
| | | H4898 | | H1296 | | H4918 | H2388 | H3027 | | |
| | | | | ס : בְּעָנָא־ | בֶּן־ | צָדוֹק | הַחֲזִיק | יָדָם | | |
| | | | | S | バアナの | の-子 | 修理した | その-偪で | | |
| | | | | | H1195 | H6659 | H2388 | H3027 | | |

その次にハッコヅの子ウリヤの子メレモテが修理し、その次にメシザバルの子ベレキヤの子メシュラムが修理し、その次にバアナの子ザドクが修理した。

הָבִיאוּ לֹא- וְאֲדִירֵיהֶם הַתְּקוּעִים הַחֲזִיקוּ יָדָם וְעַל- 5
 入れ-なかった 入れ-なかった その-貴族たちは テコアの-人々が 修理した その-匾で その-匾で
[H0935](#) [H3808](#) [H0117](#) [H8621](#) [H2388](#) [H3027](#)

ס אֲדִינָהּ: בְּעִבְרַת צוֹרֵם
 S 主人の 奉仕に 首を
[H0113](#) [H5656](#)

その次にテコアびとらが修理したが、その貴人たちはその主の工事に服さなかった。

בֶּן- וּמְשֻׁלָּם פָּסַח בֶּן- יוֹיָדָע הַחֲזִיקוּ הַיְשָׁנָה שֶׁעַר וְאֵת 6
 の-子 メシュラムと パセアの の-子 ヨヤダ 修理した 古い 古い-門を すなわち
[H4918](#) [H6454](#) [H3111](#) [H2388](#) [H3465](#) [H8179](#) [H0853](#)

ס וּבְרִיחָיו: וּמִנְעָלָיו דְּלַתֹתָיו וַיַּעֲמִידוּ קָרוּהוּ הַמָּה בְּסוּדֵיהָ
 S かんぬきを 錠を 扉を 立てた 柵を-かけた 彼らが ベソデヤの
[H1280](#) [H4514](#) [H5975](#) [H1992](#) [H1152](#)

古い門はパセアの子ヨイアダおよびベソデヤの子メシュラムがこれを修理し、その梁を置き、そのとびらと横木と貫の木とを設けた。

אֲנָשֵׁי הַמְּרֻנְתֵי וַיְדוֹן הַגִּבְעוֹנִי מְלֻטָיָה הַחֲזִיקוּ יָדָם וְעַל- 7
 ギブオンの-人々 メロノト人と ヤドン ギブオン人と メラテヤ 修理した その-匾で その-匾で
[H0376](#) [H4824](#) [H3036](#) [H1393](#) [H4424](#) [H2388](#) [H3027](#)

ס הַנְּהָר: עֵבֶר פְּתַח לְכִסֵּא וְהַמִּצְפָּה גִּבְעוֹן
 S ユーフラテスの 川-向こうの 総督の 座の-ために ミツパの ギブオンの
[H5104](#) [H5676](#) [H6346](#) [H3678](#) [H4709](#) [H1391](#)

その次にギベオンびとメラテヤ、メロノテびとヤドン、および川向こうの州の知事の行政下にあるギベオンとミツパの人々が修理した。

וְעַל- ס צוֹרְפִים חֲרָהֶיהָ בֶּן- עֲזִיָּאל הַחֲזִיקוּ יָדוֹ עַל- 8
 その-匾で S 金細工の ハルヘヤの の-子 ウズィエル 修理した その-匾で その-匾で
[H6884](#) [H2736](#) [H5816](#) [H2388](#) [H3027](#)

הַרְחִבָה: הַחוּמָה עַד יְרוּשָׁלַם וַיַּעֲזֹבוּ הַרְקָתִים בֶּן- חַנְּנִיָּה הַחֲזִיקוּ יָדוֹ
 広い 城壁を まで エルサレムを 固めた 香料師の の-子 ハナニヤ 修理した その-匾で
[H7342](#) [H2346](#) [H5704](#) [H3389](#) [H7546](#) [H2388](#) [H3027](#)

ס
S

その次にハルハヤの子ウズィエルなどの金細工人が修理し、その次に製香者のひとりハナニヤが修理した。こうして彼らはエルサレムを城壁の広い所まで復旧した。

יְרוּשָׁלַם: פְּלֶדָה חֲצִי שָׁר חוּר בֶּן- רַפָּיָה הַחֲזִיקוּ יָדָם וְעַל- 9
 エルサレムの 地区の 半分の 長 フルの の-子 レファヤ 修理した その-匾で その-匾で
[H3389](#) [H6418](#) [H2677](#) [H8269](#) [H2354](#) [H7509](#) [H2388](#) [H3027](#)

ס
S

その次にエルサレムの半区域の知事ホルの子レバヤが修理し、

ס בֵּיתוֹ וְעַל- 10
S 自己の-家の 向かいに ハラマフの の-子 エダヤ 修理した その-區で その-區で
[H5048](#) [H2739](#) [H3042](#) [H2388](#) [H3027](#)

חֲשַׁבְנֵיהֶ: חֲטוּשׁ חֲחֹזִיק יָדוֹ וְעַל-
ハシャブネヤの の-子 ハトゥシュ 修理した その-區で その-區で
[H2813](#) [H2407](#) [H2388](#) [H3027](#)

その次にハラマフの子エダヤが自分の家と向かい合っている所を修理し、その次にはハシャブニヤの子ハトゥシが修理した。

פַּתַּח מְדִינָה 11
S パハト・モアブの の-子 ハシュブと ハリムの の-子 マルキヤ 修理した 第二の 区画の
[H6355](#) [H2815](#) [H2766](#) [H4441](#) [H2388](#) [H8145](#)

ס מוֹאֵב וְאֵת 11
S かまどの かまどの-やぐらを すなわち モアブの
[H8574](#) [H4026](#) [H0853](#) [H6355](#)

ハリムの子マルキヤおよびパハテ・モアブの子ハシュブも他の部分および炉の望楼を修理した。

וְעַל- 12
חֲחֹזִיק יָדוֹ וְעַל- 12
S 地区の 半分の 長 ハロヘシュの の-子 シャルム 修理した その-區で その-區で
[H6418](#) [H2677](#) [H8269](#) [H3873](#) [H7967](#) [H2388](#) [H3027](#)

ס וְיְרוּשָׁלַם 12
S 娘たちが 彼と エルサレムの
[H1323](#) [H1931](#) [H3389](#)

その次にエルサレムの他の半区域の知事ハロヘシの子シャルムがその娘たちと共に修理した。

בְּנוֹהוּ הָמָּה זְנוּחַ וְיִשְׁבִּי חֲחֹזִיק הַנָּיָא שַׁעַר אֵת 13
建てた 彼らが ザノアの ザノアの-住民が ハヌンと 修理した 谷の 谷の-門を すなわち
[H1129](#) [H1992](#) [H2182](#) [H3427](#) [H2586](#) [H2388](#) [H1516](#) [H8179](#) [H0853](#)

חֲשַׁפּוֹת: שַׁעַר עָד בְּחֹמָה אִמָּה וְאַלְף וּבְרִיחָיו מִנְעָלָיו דְּלִתָּיו וְיַעֲמִידוּ 13
灶の 灶の-門まで まで 城壁を キュビトの 千 かんぬきを 錠を 扉を 立てた
[H0830](#) [H8179](#) [H5704](#) [H2346](#) [H0505](#) [H1280](#) [H4514](#) [H5975](#)

谷の門はハヌンがザノアの民と共にこれを修理し、これを建て直して、そのとびらと横木と貫の木とを設け、また糞の門まで城壁一千キュビトを修理した。

פַּלְדֵּי שָׂר רֶכָב בֶּן מַלְכִיָּה חֲחֹזִיק הָאֲשָׁפוֹת שַׁעַר וְאֵת 14
地区の 長 レカブの の-子 マルキヤ 修理した 灶の 灶の-門を すなわち
[H6418](#) [H8269](#) [H7394](#) [H4441](#) [H2388](#) [H0830](#) [H8179](#) [H0853](#)

ס וְבְרִיחָיו: מִנְעָלָיו דְּלִתָּיו וְיַעֲמִידוּ יְבָנֶנּוּ הוּא בֵּית-הַכֶּרֶם 14
S かんぬきを 錠を 扉を 立てた 建てた 彼が ベト・ハケレムの
[H1280](#) [H4514](#) [H5975](#) [H1129](#) [H1931](#) [H1021](#)

糞の門はベテ・ハケレムの区域の知事レカブの子マルキヤがこれを修理し、これを建て直して、そのとびらと横木と貫の木とを設けた。

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| הַמְצָפָה | פְּלָדָה | שָׁר | כָּל־חֹזֶה | בֶּן־ | שָׁלוֹן | הִחְזִיק | הָעֵין | שַׁעַר | וְאֵת | |
| ミツパの | 地区の | 長 | コル・ホゼの | の-子 | シャルン | 修理した | 泉の | 泉の-門を | すなわち | |
| H4709 | H6418 | H8269 | H3626 | | H7968 | H2388 | | H8179 | H0853 | |
| חֹמֹת | וְאֵת | וּבְרִיתוֹ | מִנְעָלוֹ | דְּלֹתָיו | (וַיַּעֲמִידוּ) | וַיַּעֲמִידוּ | וַיִּטְלְלוּ | וַיִּבְנֶנּוּ | הוּא | |
| 城壁を | すなわち | かんぬきを | 錠を | 扉を | 立てた | 立てた | 屋根を-かけた | 建てた | 彼が | |
| H2346 | H0853 | H1280 | H4514 | | H5975 | H5975 | H2926 | H1129 | H1931 | |
| ס | הַיָּיִד: | מַעֲיָר | הַיּוֹרְדוֹת | הַמַּעְלֹת | וְעַד־ | הַמֶּלֶךְ | לְגַן־ | הַשְּׁלַח | בְּרֶכֶת | |
| S | ダビデの | ダビデの-町から | 下る | 階段まで | まで | 王の | 王の-園へ | シロアムの | 池の | |
| | H1732 | | H3381 | | H5704 | H4428 | H1588 | | H1295 | |

泉の門はミツパの区域の知事コロホゼの子シャルンがこれを修理し、これを建て直して、おおいを施し、そのとびらと横木と貫の木とを設けた。彼はまた王の園のほとりのシラの池に沿った石がきを修理して、ダビデの町から下る階段にまで及んだ。

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|--|
| עַד־ | בֵּית־צִוּר | פְּלָדָה | חֲצִי | שָׁר | עֲזְבוּק | בֶּן־ | נְחֵמְיָה | הִחְזִיק | אַחֲרָיו | |
| まで | ベト・ツルの | 地区の | 半分の | 長 | アズブクの | の-子 | ネヘミヤ | 修理した | その-後に | |
| H5704 | H1049 | H6418 | H2677 | H8269 | H5802 | | H5166 | H2388 | | |
| הַנְּבָרִים: | בֵּית | | וְעַד | הַעֲשׂוּיָה | הַבְּרֶכֶה | וְעַד־ | רֹדֵד | קַבְרֵי | נֶגְדַת | |
| 勇士たちの | 勇士たちの-家まで | | まで | 造られた | 池まで | まで | ダビデの | ダビデの-墓の | 向かいの | |
| H1368 | | | H5704 | H1295 | H5704 | H1732 | H6913 | H5048 | | |
| | | | | | | | | | ס | |
| | | | | | | | | | S | |

その後にベテズルの半区域の知事アズブクの子ネヘミヤが修理して、ダビデの墓と向かい合った所に及び、掘池と勇士の宅にまで及んだ。

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| הִחְזִיק | יָדוֹ | עַל־ | בְּנֵי | בֶּן־ | רְחוּם | הַלְוִיִּם | הִחְזִיקוּ | אַחֲרָיו | |
| 修理した | その-偪で | その-偪で | バニの | の-子 | レフム | レビ人が | 修理した | その-後に | |
| H2388 | H3027 | | H1137 | | | H3881 | H2388 | | |
| | ס | לְפָלְכוֹ: | | קַעֲיָה | פְּלָדָה | חֲצִי־ | שָׁר־ | חֲשַׁבְיָה | |
| | S | その-地区の-ために | | ケイラの | 地区の | 半分の | 長の | ハシャビヤ | |
| | | H6418 | | H7084 | H6418 | H2677 | H8269 | H2811 | |

その後にバニの子レホムなどのレビびとが修理し、その次にケイラの半区域の知事ハシャビヤがその区域のために修理した。

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|--|
| קַעֲיָה: | פְּלָדָה | חֲצִי | שָׁר | הַנָּדָר | בֶּן־ | בְּנֵי | אַחֵיהֶם | הִחְזִיקוּ | אַחֲרָיו | |
| ケイラの | 地区の | 半分の | 長 | ヘナダドの | の-子 | バワイ | 兄弟たちが | 修理した | その-後に | |
| H7084 | H6418 | H2677 | H8269 | H2582 | | H0942 | H0251 | H2388 | | |
| | | | | | | | | | ס | |
| | | | | | | | | | S | |

その後にケイラの半区域の知事ヘナダデの子バワイなどその兄弟たちが修理し、

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|-----------------------|--|
| שְׁנֵית | מִדְּהָ | הַמְצָפָה | שָׁר | יֵשׁוּעַ | בֶּן־ | עֶזְרָא | יָדוֹ | עַל־ | וַיְחַזֵּק | |
| 第二の | 区画の | ミツパの | 長 | イエシュアの | の-子 | エゼル | その-偪で | その-偪で | 修理した | |
| H8145 | | H4709 | H8269 | H3442 | | H5829 | H3027 | | H2388 | |
| | | | | | | | | | ס | |
| | | | | | | | | | S | |
| | | | | הַמְקָצֵעַ: | הַנֶּשֶׁק | עֶלֶת | מִנְּוֶר | | | |
| | | | | 角の | 武器庫の | 武器庫の-上り口の | 向かいの | | | |
| | | | | H4740 | H5402 | H5927 | H5048 | | | |

その次にエシュアの子でミツパの知事であるエゼルが、城壁の曲りかどにある武器倉に上る所と向かい合った他の部分を修理し、

20 אַחֲרָיו הִחְרָה הַחֹזֶק בָּרוּךְ בֶּן-זַבַּי (זָבַי) מְדֵה שְׁנֵית מִן
 その-後に 熱心に 修理した バルク の-子 ザバイの ザバイの 区画の 第二の から

[H8145](#)

[H2140](#)

[H2079](#)

[H1263](#)

[H2388](#)

[H2734](#)

הַמִּקְצוֹעַ עַד-פֶּתַח בֵּית אֶלְיָשִׁיב הַחֹזֶן הַגָּדוֹל: ס
 角から まで 入口まで 家の エルヤシブの 祭司の 大きなる

[H3548](#)

[H0475](#)

[H6607](#)

[H5704](#)

[H4740](#)

その後、ザバイの子バルクが、力をつくして城壁の曲りかどから大祭司エリアシブの家の門までの他の部分を修理し、

21 אַחֲרָיו הַחֹזֶק מְרֵמוֹת בֶּן-אוּרִיָּה בֶּן-הַקּוֹז מִפְּתַח שְׁנֵית מְדֵה
 その-後に 修理した メレモト の-子 ウリヤの の-子 ハコツの 第二の 区画の 入口から

[H6607](#)

[H8145](#)

[H6976](#)

[H4822](#)

[H2388](#)

בֵּית אֶלְיָשִׁיב וְעַד-תְּכֵלִית בֵּית אֶלְיָשִׁיב: ס
 家の エルヤシブの 端まで まで エルヤシブの 家の

[H0475](#)

[H8503](#)

[H5704](#)

[H0475](#)

その後ハッコヅの子ウリヤの子メレモテが、エリアシブの家の門からエリアシブの家の端までの他の部分を修理し、

22 וְאַחֲרָיו הַחֹזֶק הַכֹּהֲנִים אַנְשֵׁי הַכִּכָּר:
 その-後に 修理した 祭司たちが 平野の 平野の-人々が

[H3603](#)

[H0376](#)

[H3548](#)

[H2388](#)

彼の後に低地の人々である祭司たちが修理し、

23 אַחֲרָיו הַחֹזֶק בְּנֵימִן וַחֲשׁוּב בֶּן-נִדָּה בֵּיתָם ס
 その-後に 修理した ベニヤミンと ハシュブが 向かいに 自分の-家の

[H2388](#)

[H5048](#)

[H2815](#)

[H1144](#)

[H2388](#)

עֲזַרְיָה בֶּן-מַעֲשֵׂיָה בֶּן-אֶלְיָשִׁיב: ס
 アザリヤ の-子 マアセヤの の-子 アナニヤの 偏に 自分の-家の

[H0681](#)

[H6055](#)

[H4641](#)

[H5838](#)

その後ベニヤミンおよびハシュブが、自分たちの家と向かい合っている所を修理し、その後アナニヤの子マアセヤの子アザリヤが、自分の家の附近を修理し、

24 אַחֲרָיו הַחֹזֶק בְּנֵי בֶּן-הֶנָּדָד מִבֵּית עֲזַרְיָה עַד-
 その-後に 修理した ビンヌイ の-子 ヘナダドの 家から アザリヤの まで

[H5704](#)

[H5838](#)

[H8145](#)

[H2582](#)

[H1131](#)

[H2388](#)

הַמִּקְצוֹעַ עַד-הַפְּנָה:
 角まで まで 曲がり角まで

[H6438](#)

[H5704](#)

[H4740](#)

その後ヘナダデの子ビンヌイが、アザリヤの家から城壁の曲りかど、およびすみまでの他の部分を修理した。

25 פָּלַל בֶּן-אוּזַי מִנְּגַד הַמִּקְצוֹעַ וְהַמְּנַלְל הַיּוֹצֵא מִבֵּית הַמֶּלֶךְ הָעֶלְיוֹן
 パラル の-子 ウザイの 向かいの 角の やぐらと 出て-いる 王の-家から 王の 上の

[H4428](#)

[H3318](#)

[H4026](#)

[H4740](#)

[H5048](#)

[H0186](#)

[H6420](#)

אֶשֶׁר לְחֹצֵר הַמְּטָרָה אַחֲרָיו בֶּן-פָּדָיָה פָּרְעֵשׁ: ס
 すなわち 護衛の-庭の 護衛の 其の-後に 其の-子 ペダヤ の-子 パロシュの

[H6551](#)

[H6305](#)

[H4307](#)

ウザイの子パラルは、城壁の曲りかどと向かい合っている所、および監視の庭に近い王の上の家から突き出ている望楼と向かい合っている所を修理した。その後パロシュの子ペダヤ、

וְהַנְתִּינִים וְהַנְתִּינִים הָיוּ יֹשְׁבֵימַיִם בְּעֶפְלָי עַד לְנֶגְדַּי שְׁעַר הַמַּיִם 26
 宮に-仕える-者たちは 住んで-いた 住んで-いた オフェルに まで 向かいの 水の-門の 水の
[H5411](#) [H1961](#) [H3427](#) [H6077](#) [H5704](#) [H5048](#) [H8179](#) [H4325](#)

לְמִזְרַח וְהַמְּגִלָּה הַיּוֹצֵא: 26
 東に やぐらと 出ている
[H4217](#) [H4026](#) [H3318](#)

およびオフェルに住んでいる宮に仕えるしもべたちが、東の方の水の門と向かい合っている所、および突き出ている望楼と向かい合っている所まで修理した。

וְאַחֲרָיו הֶחְזִיקוּ מְדֵינָה שְׁנֵיתָא מְגִדָּה הַמְּגִלָּה הַגְּדוֹלָה 27
 その-後に 修理した テコアの-人々が 第二の 区画の 向かいの 大きな-やぐらの 大きな
[H2388](#) [H8621](#) [H8145](#) [H5048](#) [H4026](#)

וְהַיּוֹצֵא וְעַד חוֹמַת הָעֶפְלָי: 27
 出ている まで 城壁まで オフェルの
[H3318](#) [H5704](#) [H2346](#) [H6077](#)

その後にテコアびとが、突き出ている大望楼と向かい合っている他の部分を修理し、オフェルの城壁にまで及んだ。

וּמֵעַל שְׁעַר הַסּוּסִים הֶחְזִיקוּ הַכֹּהֲנִים אִישׁ לְנֶגְדַּי בֵּיתוֹ: 28
 馬の 馬の-門の 上から 修理した 祭司たちが それぞれ 向かいに 自分の-家の
[H2388](#) [H3548](#) [H376](#) [H5048](#) [H179](#) [H8179](#)

馬の門から上の方は祭司たちが、おのおの自分の家と向かい合っている所を修理した。

וְאַחֲרָיו הֶחְזִיק צָדוֹק בֶּן-אֶמֶר וְאַחֲרָיו הֶחְזִיק בֶּן-יִמְלָה 29
 その-後に 修理した ツアドク の-子 イメル の-子 向かいに 自分の-家の
[H2388](#) [H6659](#) [H0564](#) [H5048](#)

וְהֶחְזִיק שְׁמַעְיָה בֶּן-שְׁכַנְיָה שָׁמַר שְׁעַר הַמְּזֻרָח: 29
 修理した シェマヤ の-子 シェカニヤの 番人 東の-門の 東の
[H2388](#) [H8098](#) [H7935](#) [H8104](#) [H8179](#) [H4217](#)

その後にインメルの子ザドクが、自分の家と向かい合っている所を修理し、その後にシカニヤの子シマヤという東の門を守る者が修理し、

וְאַחֲרָיו הֶחְזִיק חַנְּנִיָּה בֶּן-צָרָף וְאַחֲרָיו הֶחְזִיק חַנְּנִיָּה בֶּן-צָרָף 30
 その-後に 修理した ハナニヤ の-子 シェレミヤの 子ハヌンと ツアラフの
[H2388](#) [H8018](#) [H2586](#) [H6764](#)

וְהֶחְזִיק שְׁמַעְיָה בֶּן-שְׁכַנְיָה שָׁמַר שְׁעַר הַמְּזֻרָח: 30
 修理した その-後に S 第二の 区画の 第六の 向かいに 向かいに 向かいに
[H2388](#) [H8145](#) [H8345](#) [H5048](#) [H1296](#) [H4918](#)

וְהַיּוֹצֵא: 30
 出ている 自分の-部屋の
[H5393](#)

その後にシレミヤの子ハナニヤおよびザラフの第六の子ハヌンが他の部分を修理し、その後にベレキヤの子メシュラムが、自分のへやと向かい合っている所を修理した。

וְאַחֲרָיו הֶחְזִיק מַלְכִּיָּה בֶּן-הַצִּרְפִּי עַד-בַּיִת הַנְּתִינִים 31
 その-後に 修理した マルキヤ の-子 金細工師の まで 家まで 宮に-仕える-者の
[H2388](#) [H4441](#) [H6885](#) [H5704](#) [H5411](#)

וְהַיּוֹצֵא וְעַד הַמְּפָקָד שְׁעַר הַנְּגִדָה וְהַיּוֹצֵא: 31
 召集の 召集の-門の 向かいの 商人の 角の 屋上の-部屋まで まで
[H7402](#) [H5048](#) [H8179](#) [H4663](#) [H5704](#) [H5944](#) [H6438](#)

その後に金細工人のひとりマルキヤという者が、召集の門と向かい合っている所を修理して、すみの二階のへやに至り、宮に仕えるしもべたちおよび商人の家にまで及んだ。

またすみの二階のへやと羊の門の間は金細工人と商人たちがこれを修理した。